



HOTEL FLORA

FUNABASHI



flora-funabashi.com

7-11-1 HONCHO, FUNABASHI-SHI, CHIBA 273-0005, JAPAN TEL 047-409-5211 FAX 047-409-5252



ENTRANCE LOUNGE

エントランスラウンジ

くつろぎと癒しの空間

アクセスしやすい環境にありながら、一歩足を踏み入れるとそこには 船橋の中心であることを忘れさせてくれる、温かなおもてなしの空間 があります。喧噪を忘れ、心と体を癒す至福のひとときを、 ぜひ当ホテルでお過ごしください。

Space for relaxation and healing

Although easily accessible, once you step into the hotel, you will forget that you are in the center of Funabashi, where you will find a warm and welcoming atmosphere. We hope you will spend a blissful time at our hotel, where you can forget the hustle and bustle and heal your mind and body.







02 | ENTRANCE LOUNGE | 03

STANDARD ROOMS

スタンダードルーム



シングルルーム

誰にも邪魔をされることなく、ほっと一息。
あなただけのプライベートタイムをお過ごしください。

部屋数:24室 広さ:13~14m²

ベッドサイズ:100cm(シモンズ製)

宿泊人数:1名

Single Room

Take a breather without disturbing anyone. Enjoy your own private time.

Number of rooms: 24 Room size: 13-14 sq. meters Bed size: 100 cm (Simmons mattress)

Sleeps: 1 person



ダブルルーム

大きなベッドにのびのびと身をゆだねて、日常とは違う贅沢な時間をご堪能ください。

・部屋数:6室・広さ:14~15m²

・ベッドサイズ:140cm(シモンズ製)

宿泊人数:1~2名

Double Room

Please enjoy a luxurious time different from daily life by stretching out on the large bed.

Number of rooms: 6 Room size: 14-15 sq. meters Bed size: 140 cm (Simmons mattress)

Sleeps: 1-2 persons

GUEST ROOMS

ゲストルーム



ツインルーム

広すぎず、狭すぎず。 アットホームな空間で大切な人と大切なひと時を。

部屋数:21室 広さ:16~21m²

ベッドサイズ:110cm(シモンズ製)

宿泊人数:1~2名

Twin Room

Not too big, not too small. A place where you can spend precious moments with your loved ones in a homey atmosphere.

Number of rooms: 21 Room size: 16-21 sq. meters Bed size: 110 cm (Simmons mattress) Sleeps: 1-2 persons



デラックスツインルーム

大きなソファベッドが目を惹く一部屋。ゆったりと腰かければ、 旅の思い出話に花が咲くことでしょう。

部屋数:3 室 広さ:31m²

ベッドサイズ: 110cm (シモンズ製)*1 名はシモンズ製デイベッド

宿泊人数:2~3名

Deluxe Twin Room

A large sofa bed is an eye-catching feature of this room. Sitting comfortably on the sofa bed, you will surely enjoy reminiscing about your trip.

Number of rooms: 3 Room size: 31 sq. meters

Bed size: 110 cm (Simmons mattress) *1 Simmons daybed

Sleeps: 2-3 persons

04 | STANDARD ROOMS | 05

MODERN JAPANESE ROOMS

モダンジャパニーズルーム



日本と北欧のエッセンスを融合した和洋 室。お子様連れ、グループ様のご要望に お応えいたします。

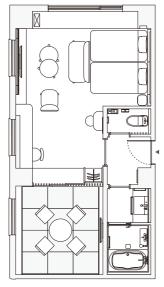
部屋数:2室 広さ:45m²

ベッドサイズ:110cm (シモンズ製)

和室に布団 2 組 宿泊人数:2~4 名

Japanese/Western style rooms that fuse the essence of Japan and Scandinavia. We can meet the needs of groups with children.

Number of rooms: 2 Room size: 45 sq. meters Bed size: 110 cm (Simmons mattress) Two sets of futons in Japanese-style room Sleeps: 2-4 persons





UNIVERSAL ROOM

ユニバーサルルーム



スロープ式の入口、広々とした洗面ルーム。 車いすの方でも安心して快適にお過ごし いただけます。

部屋数:1室 広さ:32m²

ベッドサイズ:100cm (シモンズ製)

宿泊人数:2名

Sleeps: 2 persons

Sloped entrance and spacious washroom. Wheelchair users can stay comfortably and safely.

Number of rooms: 1 Room size: 32 sq. meters Bed size: 100 cm (Simmons mattress) 

06 | MODERN JAPANESE ROOMS | 07



BANQUET HALL

大宴会場 紅藤

ホテルの中で最大の広さを誇る会場〈紅藤〉。 分割して使用することもできます。

- ① 円卓 20 卓
- ② スクールレイアウト1
- ③ スクールレイアウト2
- ④ 分割・スクール&円卓

BENIFUJI is the largest venue in the hotel. It can also be divided for use.

- ① 20 round tables
- ② School layout1
- ③ School layout2
- 4 Split School & Round Table

紅藤 / 2 階

宴会場名:全紅藤 会場面積:450m²

収容人数:着席 200 名、立食 300 名

宴会場名:紅藤 I 会場面積:180m²

収容人数:着席80名、立食80名

宴会場名:紅藤 II 会場面積:270m²

収容人数:着席 120 名、立食 120 名

BENIFUJI / 2F

Banquet hall name: BENIFUJI I+II Area: 450m²

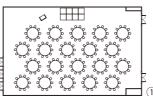
Seated Capacity: 200 people Standing Capacity: 300 people

Banquet hall name: BENIFUJI I Area: 180m²

Seated Capacity: 80 people Standing Capacity: 80 people

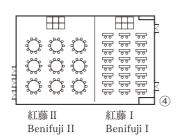
Banquet hall name: BENIFUJI II Area: 270m²

Seated Capacity: 120 people Standing Capacity: 120 people



						k
	0000	00,00	0000	<u> </u>	00,00	
	00,00	9999	9999	999	20,00	
4	0000	9999	20,00	9999	99.99	
4	9999	9999		999	0000	F_
4						2

4	MMM.	
1 3	٦	— (3)











08 | BANQUET HALL | 09

MIDIUM BANQUET

中宴会場 白藍





白藍 / 2 階

テーブルコーディネート次第で 印象が変化する中宴会場です。 プロジェクター常設のため、会議 やセミナーにもお勧めです。

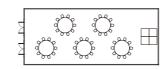
会場面積: 118m² 収容人数: 着席 50 名 収容人数: 立食 80 名

スクールレイアウト School layout

SHIRAAI / 2F

The impression changes depending on the table coordination. A permanent projector is available for meetings and seminars.

Area: 118m²
Seated Capacity: 50 people
Standing Capacity: 80 people



円卓 5 卓 5 round tables

MIDIUM BANQUET

中宴会場 珊瑚

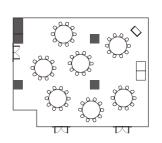




珊瑚/地下1階

美しい海を連想させる、鮮やか なブルーが印象的な分割もでき る中宴会場です。

会場面積:77~166m² 収容人数:着席30~70名 収容人数:立食40~100名

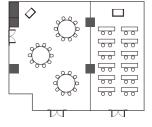


円卓7卓 7 round tables

SANGO / B1F

The bright blue color of this medium banquet hall, reminiscent of the beautiful ocean, is impressive and can also be divided.

Area: 77 - 166m² Seated Capacity: 30-70 people Standing Capacity: 40-100 people



分割・スクール&円卓 Split, School & Round Table

10 | MIDIUM BANQUET | 11

SKY BANQUET

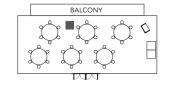
スカイバンケット 琥珀



琥珀 / 12 階

屋上バルコニーとお洒落なバーカウンターがある会場です。 外の景色が見える開放感と、 昼と夜、異なる印象を楽しめる のが魅力です。

会場面積:94m² 収容人数:着席36名 立食50名



KOHAKU / 12F

This venue features a rooftop balcony and a trendy bar counter. The outdoor views create a variety of impressions which you can experience during the day and into the evening.

Area: 94m² Seated Capacity: 36 people Standing Capacity: 50 people



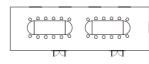
SMALL BANQUET

小宴会場

利休 / 4 階

着席最大24名収容の落ち着いた雰囲気の会場です。 楕円のテーブルでミーティング、 会食等にご利用いただけます。

会場面積:78m² 収容人数:着席24名



RIKYU / 4F

A venue with a relaxed atmosphere that can accommodate up to 24 people seated. The distinctive oval tables can be used for meetings, dinners, etc.

Area: 78m² Seated Capacity: 24 people



萌葱 / 2 階

壁紙のデザインが目を惹き、 温かみを感じられる会場です。 ご家族・ご親族の慶事や 集いの場としても最適です。

会場面積:39m² 収容人数:着席20名





MOEGI / 2F

The wallpaper design of this venue is eye-catching and warm. It is an ideal venue for celebrations and gatherings of family and relatives.

Area: 39m² Seated Capacity: 20 people



浅葱 / 2 階

白と黒を基調とした洗練された 会場です。宴会に限らず、 大宴会場の控え室としても ご利用いただけます。

会場面積: 46m² 収容人数: 着席 20 名





ASAGI / 2F

This venue has a sophisticated impression with black and white as its base color. It can be used not only for banquets but also as a waiting room for grand banquets.

Area: 46m² Seated Capacity: 20 people



SMALL BANQUET | 13



RESTAURANT PLUMERIA

レストラン プルメリア

穏やかで落ち着いた時間の流れる店内は、 見て楽しい、食べて美味しい料理の数々が 身も心も満たしてくれます。ディナータイムは 宿泊者のみご利用いただけます。

席数:44席 広さ:78m² 朝食:7:00~10:00 (9:30 ラストオーダー) カフェ・ランチ:11:30~15:00 (14:30 ラストオーダー) The restaurant's peaceful and relaxing atmosphere will satisfy both body and soul with a variety of dishes that are both pleasing to the eye and delicious to the palate. Dinner time is available for hotel guests only.

Capacity: 44 seats Area: 78 sq. meters Breakfast: 7:00 - 10:00 (Last Order: 9:30) Café/Lunch: 11:30 - 15:00 (Last Order 14:30)

















14 | RESTAURANT | 15

CATERING & DELIVERY

ケータリング&デリバリー



かがりび

- ●特上にぎり寿司2台
- ●串焼きとオードブル盛り合せ 串焼き(ミニトマト、アスパラ、ポテト、ギンナン)、 野菜のテリーヌ、海老テリーヌ、 ポークパストラミ、スモークサーモン、 彩りサラダ、カマンベールチーズ
- ●8 種変り揚げ
- ●ズワイ蟹爪と鮑のクリームソース
- ●中華2種盛り 干焼 竜蝦(千葉県産伊勢海老のチリソース者) 蚧醤扇貝(ホタテのソテー上海蟹味噌ソース)
- ●ステーキ3種盛り合せ 牛ロース、豚ロース、鶏ムネ、ロースト野菜

KAGARIBI

- •2 units of Super deluxe nigiri-zushi
- Assorted skewers and hors d'oeuvres Skewers (cherry tomatoes, asparagus, potatoes, ginkgo), vegetable terrine, shrimp terrine, pork pastrami, smoked salmon, colorful salad, camembert cheese
- ●8 different types of fried
- ●Snow crab claw and abalone cream sauce
- ●Two types of Chinese food
- Dried dragon shrimp (simmered spiny lobster from Chiba with chili sauce), Scallop fan shell (sautéed scallops with Shanghai crab miso sauce)
- Assortment of 3 types of steak Beef loin, pork loin, chicken breast, roasted vegetables



さざなみ

- ●特上にぎり寿司2台
- ●特上天婦羅盛り合せ 海老、蟹爪、鱚、椎茸、さつま芋、蓮根、 小茄子、カボチャ、ズッキーニ
- ●特選炊き合せ
- 豚バラ角煮、有頭むき海老、笹がき信田、 木ノ葉南瓜、黄金くわい、スナップエンドウ、 梅人参、赤ピーマン、うずら
- ●極選黒毛和牛ロースステーキ A5 ランク使用
- ●和洋オードブル

SAZANAMI

- •2 units of Super deluxe nigiri-zushi
- Special tempura assortment Shrimp, crab claw, Sillago, shiitake mushroom, sweet potato, lotus root, small eggplant, pumpkin, zucchini
- Special selection
- Braised pork belly, head-shelled shrimp. bamboo shoots, Konoha pumpkin, qolden mullet, snap peas, plum carrots, red peppers, quail
- Excellent Japanese black beef loin steak Use A5 rank
- Japanese and Western hors d'oeuvres



せせらぎ

- ●上にぎり寿司2台
- ●揚げ物盛り合せ
- 海老とオクラの利休揚げ、れんこん磯辺揚げ、 イカリング、海老フライ、豚ロース、うずら、 鯵大葉、エリンギ、カボチャ、アスパラ
- ●中華前菜4種盛り合せ 海老、鶏ムネ、くらげ、叉焼
- ●自家製ローストビーフ(オリジナルソース)
- 人参、椎茸、たけの子、里芋、ゴボウ、 コンニャク、鶏肉、キヌサヤ

SESERAGI

- ●2 units of Deluxe nigiri-zushi
- Assorted fried food
- Fried shrimp and okra Rikyu, fried lotus root Isobe, squid rings, fried shrimp, pork loin, quail, horse mackerel shisoba, king oyster mushroom, pumpkin, asparagus
- Assorted 4 types of Chinese appetizers Shrimp, chicken breast, jellyfish, grilled pork
- Homemade roast beef (original sauce)
- Chikuzenni
- taro, burdock, konnyaku, chicken, kinusaya

Reservations and Orders Phone 047-404-7208

ご予約・ご注文

電話 047-404-7208

お祝い事、パーティ、新年会、謝恩会、歓送迎会など、 幅広いご要望にお応えいたします。お気軽にご利用ください。

●営業・受付時間 10:00~18:00 年中無休 ●ご予約は1週間前までにお願いします

●別途サービス料 10%が加算されます

●食物アレルギーをお持ちのお客様は事前にご相談ください ●季節や仕入れ状況により料理や器が異なる場合があります

We can accommodate a wide range of requests for celebrations, parties, New Year's parties, thank you parties, welcome and farewell parties, etc. Please feel free to use our services.

- Open and reception hours: 10:00-18:00, seven days a week.
- Please make reservations at least one week in advance.
- Please consult us in advance if you have any food allergies
- Please consult with us in advance if you have any food allergies. ●A 10% service charge will be added.



華やぎ

オードブル・スープ・御造り 魚料理・揚げ物・酢の物・台物・寿司・ 赤出汁・デザート

HANAYAGI

Hors d'oeuvre, soup, sashimi, fish, fried dish, vinegared dish, things on the stand, sushi, red miso soup, dessert



魚料理を +1,100 円で A5 ランク黒毛和牛 ロースステーキに変更できます。

ou can change the fish dish to A5 rank apanese black beef loin steak for an additional 1,100 yen.

睡蓮

天麩羅・茶碗蒸し・吸い物 五目釜飯を +1,100 円で「鯛釜飯・うなぎ 釜飯・パエリヤ風釜飯」に変更できます。

五目釜飯・御造り・魚料理・焼き物・





Gomoku-kamameshi,sashimi, fish, qrilled dish,

tai-kamameshi, eel-kamameshi or paella-style

tempura, steamed egg custard, and soup

Gomoku-kamameshi can be changed to

SUIREN

kamameshi for +1.100 ven.





前菜・御造り・焼き物・天麩羅・ 茶碗蒸し・白米・吸い物

RURI

Appetizer, sashimi, grilled dish, tempura, steamed egg custard, white rice, soup



フローラのケータリングサービスは、 お客様のさまざまなご要望にお応 えいたします。ご希望の料理をご指 定の場所まで配達するデリバリーサ ービスも承っております。

Flora's catering service can meet a variety of customer needs. We also offer a delivery service that delivers your requested food to a specified

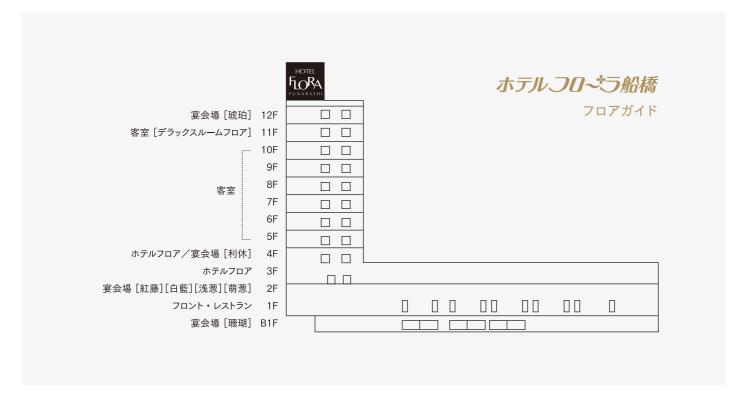
16 | CATERING & DELIVERY CATERING & DELIVERY | 17

FACILITIES

施設案内









アメニティコーナー / 1階

1階フロントにアメニティコーナーを設けております。 スキンケアアイテム、入浴剤、飲料品のパックなどを取り揃えております。

Amenity Corner / 1F

We have an amenity corner at the front desk on the first floor. We have a selection of skin care items, bath salts, beverage packets, etc.

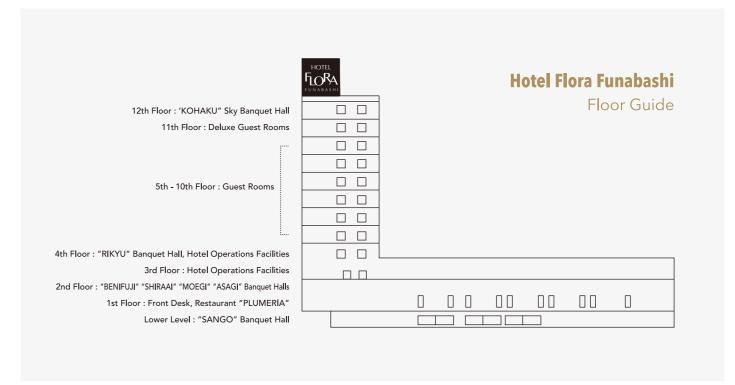


喫煙室 / 2階

2階に喫煙所を設置しております。 おタバコをお吸いになる場合は、こちらをご利用ください。

Smoking Room / 2F

A smoking area is located on the 2nd floor. If you wish to smoke, please use this area.





寺院 市幸院 / 4階

法事などでも利用できるよう、ホテル4階には 寺院「市幸院」を併設しております。

Ichikoin Temple / 4F

A temple, Ichikoin, is located on the fourth floor of the hotel for use in Buddhist ceremonies.



ランドリー・ベンダー / 5 階

当ホテルはコインランドリーを完備しております。 コインランドリーの対面では、自動販売機と電子レンジもございます。

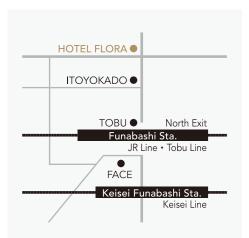
Laundry and Vendor / 5F

We have a coin laundry facility available at our hotel. In the coin laundry area, there are vending machines and a microwave oven.

18 | FACILITIES FACILITIES | 19

ACCESS

アクセス





ホテルフローラ船橋 〒273-0005 千葉県船橋市本町7-11-1 TEL 047-409-5211 FAX 047-409-5252 flora-funabashi.com

JR 船橋駅北口より 徒歩3分 東武アーバンパークライン船橋駅より 徒歩3分 京成船橋駅より 徒歩8分

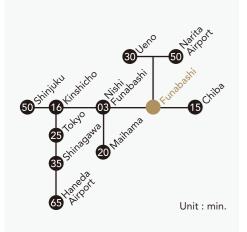
「東京」:JR 総武線快速で約 25 分

「上野」: 京成本線快速特急・特急で約30分 「新宿」:JR 中央・総武線各駅停車で約50分

「舞浜 |: JR 武蔵野線 + 総武線(西船橋にて乗換)で約20分

「羽田空港」:JR、および各私鉄で約 65 分

「成田空港」: 京成本線特急で約50分、JR成田・総武線快速で約60分





HOTEL FLORA FUNABASHI 7-11-1 HONCHO, FUNABASHI-SHI, CHIBA 273-0005, JAPAN PH +81-47-409-5211 FAX +81-47-409-5252 flora-funabashi.com

3 minutes walk from JR Funabashi Station North Exit 3 minutes walk from Tobu Urban Park Line Funabashi Station 8 minutes walk from Keisei Funabashi Station

Tokyo: Approx. 25 minutes by JR Sobu Line rapid train Ueno": Approx. 30 minutes by Keisei Main Line rapid limited express or limited express

Shinjuku: Approx. 50 minutes by JR Chuo/Sobu Line local train Maihama: Approx. 20 minutes by JR Musashino Line + Sobu Line (transfer at Nishi Funabashi)

Haneda Airport: 65 minutes by JR and private railways Narita Airport: Approx. 50 minutes by Keisei Honsen Limited Express or 60 minutes by JR Narita-Sobu Line Rapid train.

